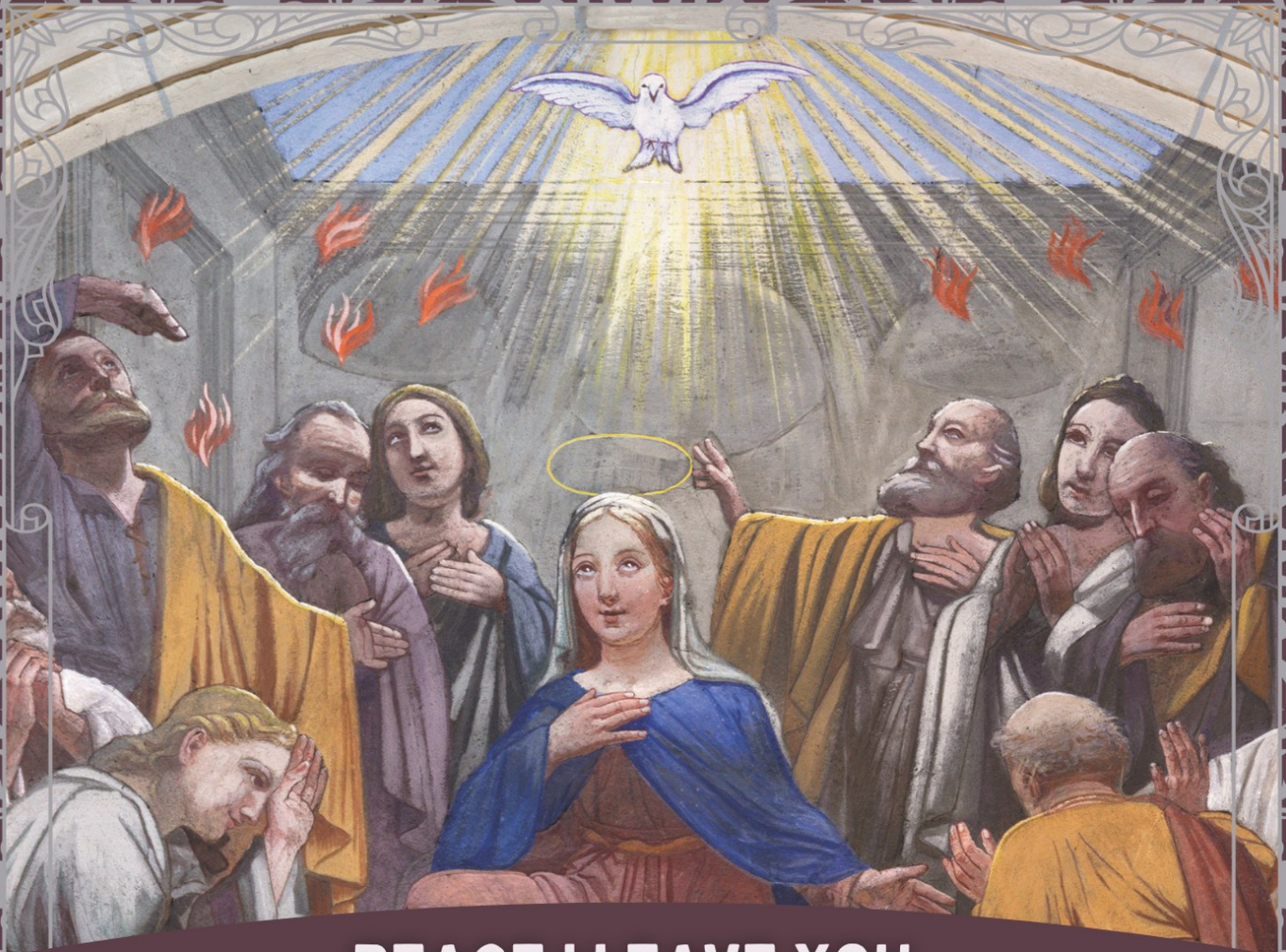


SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

6TH SUNDAY OF EASTER ° DOMINGO DE PASCUA

MAY 25, 2025
MAYO



PEACE I LEAVE YOU. LA PAZ LES DEJO.

WEEKEND MASS SCHEDULE - HORARIO MISAS FIN DE SEMANA

SATURDAY (VIGIL MASS) - SÁBADO (MISA DE VIGILIA)

4:30 PM ENG / ING

6:30 PM SPA / ESP

SUNDAY - DOMINGO

7:30 AM ENG / ING

9:30 AM SPA / ESP

11:30 AM ENG / ING

2:00 PM SPA / ESP

4:30 PM YOUTH MASS ENG / ING

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA

9:30 AM - 4 PM (MON - THURS / LUN - JUEV)

9:30 AM - 1 PM (FRI / VIER)

CLOSED 1ST FRIDAY OF THE MONTH | CERRADO EL 1^{ER} VIERNES DEL MES

411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

WEEKDAY MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISA SEMANAL

8:00 AM MONDAY, WEDNESDAY, & FRIDAY (ENG)
SÁBADO (ESP)

5:30 PM TUESDAY & THURSDAY (ENG)

5:30 PM 1ST FRIDAY ENGLISH MASS

7:00 PM MISA DE 1^{ER} VIERNES

CONFESSIONS - CONFESIONES

6:00 PM - 7:00 PM THURS/JUEV

11:30 AM - 12:30 PM FRI/VIER

8:30 AM - 10:00 AM SAT/SAB

ADORATION - ADORACIÓN

6:00 PM - 7:00 PM THURS/JUEV

8:30 AM - 12:30 PM FRI/VIER

8:30 AM - 7:45 AM 1ST FRIDAY / 1^{ER} VIERNES

☎ 972.542.4667

EMERGENCIAS / EMERGENCIAS 945.220.4363
AFTER HOURS PASTORAL EMERGENCIAS / EMERGENCIAS PASTORALES FUERA DE HORARIO DE OFICINA



FR. JET GARCIA
Pastor
frgarcia
@stmichaelmckinney.org

FR. DESMOND NDIUK
Parochial Vicar
Vicario Parroquial
frdesmond
@stmichaelmckinney.org

FR. FELIPE VIVES
Parochial Vicar
Vicario Parroquial
frfelipe
@stmichaelmckinney.org

SUNDAY'S READINGS | LECTURAS DEL DOMINGO

First Reading / Primera Lectura — Acts 15:1-2, 22-29
Psalms / Salmo — 67:2-3, 5, 6, 8 (4)
Second Reading / Segunda Lectura — Rv 21:10-14, 22-23
Gospel / Evangelio — Jn 14:23-29

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Mon / Lun: Acts 16:11-15/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/Jn 15:26-16:4a
Tues / Mar: Acts 16:22-34/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8/Jn 16:5-11
Wed / Mier.: Acts 17:15, 22—18:1/Ps 148:1-2, 11-12, 13, 14/Jn 16:12-15
Thurs / Juev: Acts 18:1-8/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Jn 16:16-20
Fri / Vier: Acts 18:9-18/Ps 47:2-3, 4-5, 6-7/Jn 16:20-23
Sat / Sab: Zep 3:14-18a/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Lk 1:39-56

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Mon/Lun: St. Philip Neri, Priest; Memorial Day
Tues/Mar: St. Augustine of Canterbury, Bishop
Wed/Mier.:
Thurs/Juev: The Ascension of the Lord
Fri/Vier:
Sat/Sab: The Visitation of the Blessed Virgin Mary

We welcome all visitors and newcomers. If you are a visitor, we hope your time here is pleasant and your travels safe. If you are new to the parish, we encourage you to pick up a Welcome Packet. We are delighted to have you with us at Saint Michael the Archangel.

Damos la bienvenida a todos los visitantes y recién llegados. Si usted es un visitante, esperamos que su tiempo aquí sea agradable y su viaje sea seguro. Si es nuevo en la parroquia, le sugerimos que tome un Paquete de Bienvenida. Estamos encantados de tenerle con nosotros en San Miguel el Arcángel.

LIVE THE LITURGY VIVIR LA LITURGIA

God makes His dwelling with those who love Him and keep His word. We must all make our lives places where God feels welcome to dwell. Our actions, our words, our decisions must all say in one voice: "Come, Holy Spirit!"

Dios habita con aquellos que lo aman y guardan Su palabra. Todos debemos convertir nuestras vidas en lugares donde Dios se sienta bienvenido. Nuestras acciones, palabras y decisiones deben resonar al unísono: "¡Ven, Espíritu Santo!"



Pope Francis on Sunday's Gospel El Papa Francisco acerca el Evangelio de este domingo

Jesus bids farewell with words expressing affection and serenity. But he does so in a moment that is anything but serene. Judas has left to betray him, Peter is about to deny him, and almost everyone else to abandon him. The Lord knows this, and yet, he does not rebuke, he does not use severe words, he does not give harsh speeches. Rather than demonstrate agitation, he remains kind until the end. There is a proverb that says you die the way you have lived. In effect, the last hours of Jesus' life are like the essence of his entire life. He feels fear and pain, but does not give way to resentment or protest. He does not allow himself to become bitter, he does not vent, he is not impatient. He is at peace, a peace that comes from his meek heart, inhabited by trust. This is the source of the peace Jesus gives us. For no one can leave others peace if they do not have it within themselves. No one can give peace unless that person is at peace.

Jesús se despidе con palabras que expresan afecto y serenidad, pero lo hace en un momento que no es precisamente sereno: Judas ha salido para traicionarlo, Pedro está a punto de negarlo y casi todos lo abandonarán. El Señor lo sabe, y con todo no reprocha, no usa palabras severas, no pronuncia discursos duros. En vez de mostrar agitación, permanece afable hasta el final. Un proverbio dice que se muere como se ha vivido. Las últimas horas de Jesús son, en efecto, como la esencia de toda su vida. Experimenta miedo y dolor, pero no deja espacio al resentimiento y a la protesta. No se deja llevar por la amargura, no se desahoga, no se muestra incapaz de soportar. Está en paz, una paz que proviene de su corazón manso, habitado por la confianza. Y de ahí surge la paz que Jesús nos deja. Porque no se puede dejar la paz a los demás si uno no la tiene en sí mismo. No se puede dar paz si no se está en paz.

Collections Reporting

Collection	Category	Mar. 2, 2025	Mar. 9, 2025	Mar.16, 2025	Mar. 23, 2025	Mar. 30, 2025	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 17,736	\$ 14,610	\$ 22,012	\$ 18,253	\$ 25,426	\$ 110,750	(12,713.00)
2nd	Debt/Building	\$ 45,267	\$ 9,184	\$ 6,436	\$ 7,914	\$ 5,152	\$ 30,250	43,703.00
Online						\$ 36,624	\$ 39,000	(2,376.00)
Attendance		4,095	4,063	4,020	3,908	4,095		

2025 Collections

Collection	Category	January	February	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 81,958	\$ 72,322	\$ 199,350	(\$45,070.00)
2nd	Debt/Building Fund	\$ 23,079	\$ 22,502	\$ 54,450	(\$8,869.00)
Online		\$ 31,745	\$ 33,212	\$ 78,000	(\$13,043.00)

"For where your treasure is, there also will your heart be." *Matthew 6:21*

"Pues donde está tu tesoro, allí estará también tu corazón." *Mateo 6:21*



ONLINE GIVING | DONATIVO EN LÍNEA
<https://stmichaelmckinney.org/>

CHECKS BY MAIL / CHEQUES POR CORREO
411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

TEXT-TO-GIVE You can give to St. Michael from your cell phone. Just type a dollar amount to 972-544-5553. Tap the link, complete the form and you are done. Thank you for your support. God bless you!

TEXTEA-PARA-DAR Ya puedes hacer tu donativo a San Miguel desde tu celular. Pon la cantidad al 972-544-5553. Posiciónate en el link, completa la forma y listo. Gracias por su apoyo. Que Dios le bendiga.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

SATURDAY, MAY 24TH /SÁBADO, 24 DE MAYO

8:00 am † Hugo Ordoñez
4:30 pm Shaun Davis
6:30 pm † Alvaro Acosta Rico & Maria Vargas Acosta
Animas del Purgatorio

SUNDAY, MAY 25TH /DOMINGO, 25 DE MAYO

7:30 am † Ana De Guntermann
9:30 am † Jonathan Bernal
Jose Luis Mendoza & Maria Arriaga de Mendoza
Ricardo Mendoza
Lupita Mendoza
11:30 am † Manuel Trillos
2:00 pm Martha & Luis Gonzalez
† Maura Loa
Petra Avalos
† Eliceo Noguez Ramos
† Clodoaldo Nanes dos Santos
4:30 pm For the People

MONDAY, MAY 26TH /LUNES, 26 DE MAYO

8:00 am † Ignatius Idio

TUESDAY, MAY 27TH /MARTES, 27 DE MAYO

5:30 pm † Onofre Caranza

WEDNESDAY, MAY 28TH /MIÉRCOLES, 28 DE MAYO

8:00 am † Amb. Bienvenido
R. Tantoco

THURSDAY, MAY 29TH /JUEVES, 29 DE MAYO

5:30 pm All Souls in Purgatory

FRIDAY, MAY 30TH /VIERNES, 30 DE MAYO

8:00 am † Joaquin

SATURDAY, MAY 31ST /SÁBADO, 31 DE MAYO

8:00 am † Maria Gonzalez
4:30 pm † Maria de Refugio & Juvencio Zamora
6:30 pm † Cesar Echeverria

† PRAYER FOR THE DEAD ORACIÓN POR LOS DIFUNTOS

*In your charity, please pray for the repose of the soul of:
Por tu caridad, por favor ora por el reposo del alma de:*

Amelia Hernandez, Sandra Hall, Marilyn Roman

*May God soon welcome them into His home in Heaven and give consolation and peace to their family and friends.
Que Dios pronto les dé la bienvenida a Su hogar en el Cielo y dé consuelo y paz a sus familia y amigos.*



We pray for those who need the healing touch of Christ.
Oramos por aquellos que necesitan el toque sanador de Cristo.

Desiree Hernandez, John O Donnel, Salvador Alvarez, Eiel Mancillas, Carolina Nelson, Rosemarie Curran, Alexa Kong, Morgan Kong, Jorge Hernandez Cerda, Maria Elena Perez Mora, Jesus Huerta, Esther Villasana, Bryant family, Owens family, Elsa Mancillas, Brandon Trujillo, Pamela Collins, Alexis & baby Liam Alvarez, Hank Mazziotti, Ethan Ndeloa, Marisela Guerrero de Villalba, Lizeth Torres, Johnathan Herrera, Clemencia Peña, Diana Patricia Sanchez, Michael Frescas, Steve Lucky, Lisa Orzol, Antonio Mendoza, Macias family, Joe Crawl, Jenna Petraitis, James & Linda Hamblin, Alex & Regina Cole, G. K., Angela La Riva, Janice La Riva, Christian De Aguinaga, Karin De Aguinaga, Gragera Family, Iriarte Family, La Riva Family, Soto Family, De Aguinaga Family, Igor Gonzales, Nevy Bracho, Kerman Joseba Iriarte III, Angel La Riva

Please inform us of your loved one needing to be added to the prayer list, by calling the parish office @ 972-542-4667. Names will remain on the list for 1 month.

Infórmenos por favor de su ser amado que necesita ser agregado a la lista de oración, llame a la oficina @ 972-542-4667. Los nombres permanecen en la lista durante 1 mes.

Altar Candles

For Micaela Chaparro



Sponsor Sanctuary Candles

Patrocina Velas del Santuario

Sponsor the Sanctuary Candles from the Church or Chapel and the weekly Altar Candles for special occasions, in memory of a loved one, or a ministry sponsorship.

-Minimum donation - \$25, which helps offset the cost of the candles.

If interested, come to the office Monday through Thursday between 1 pm - 4 pm.
Patrocine las Velas del Santuario de la Iglesia o Capilla y las Velas del Altar semanales para; una Ocasión especial o en memoria de un ser querido, o bien, patrocinio ministerial.

-Donación mínima - \$25, que ayudará a solventar el costo de las velas.

En caso de estar interesado (a) en la oficina de lunes a jueves entre 1 pm a 4 pm.



VOLUNTEERS NEEDED

Extraordinary Minister of the Eucharist
Ministro Extraordinario de la Eucaristía

Become an Extraordinary Minister

Serving as an Extraordinary Minister is a meaningful way to have a unique closeness to Our Lord and actively take part in His ultimate act of love. Due to a shortage of volunteers, we have been unable to offer the Blood of Christ at certain Masses. We are **especially in need of ministers for the 11:30 AM and 4:30 PM Sunday Masses**. If you feel called to serve, we warmly invite you to sign up and be part of this important ministry.

*Servir como Ministro Extraordinario es una manera significativa de tener una cercanía única con Nuestro Señor y participar activamente en Su acto supremo de amor. Por falta de voluntarios, no hemos podido ofrecer la Sangre de Cristo en algunas misas. Actualmente necesitamos ministros especialmente para las **misas de los domingos a las 11:30 a.m. y 4:30 p.m.** Si sientes el llamado a servir, te invitamos cordialmente a inscribirte y ser parte de este ministerio tan importante.*



Baptisms

BAUTISMOS

Baptism registrations / Registro para Bautismos

Monday to Thursday
9:30 am – 12:00 pm
2:00 pm – 4:00 pm

Weddings & Quinceañeras

BODAS Y QUINCEAÑERAS

Call the office for information on the following days and times:
Llamar a la oficina para solicitar información en los siguientes horarios:

By Appointment Only | Únicamente con Cita
972.542.4667 ext. 102 Emy



SAFE ENVIRONMENT

AMBIENTE SEGURO

To volunteer with St. Michael, volunteers need to ensure that they are in compliance with the Diocese Safe Environment guidelines. If your last training was more than a year ago, you need to update your training.

Para ser voluntario en St. Michael, los voluntarios deben asegurarse de cumplir con las pautas de Ambiente Seguro de la Diócesis. Si su última capacitación fue hace más de un año, debe actualizar su capacitación.

UPDATE TRAINING | ACTUALIZAR ENTRENAMIENTO
<https://dallas.setanet.org/obligations.php>

QUESTIONS / PREGUNTAS
972-542-4667
Brenda ext. 113



JOIN THE RESPECT LIFE TEAM

Our next meet-up is
June 13th @ 3:15 PM
Please email us for location
teamrespectlife@gmail.com
We would love to see you there!

BUILDING A CULTURE OF LIFE

A culture that joyfully proclaims the truth of God's love, purpose, and plan for each person. Changing the culture is a process of conversion that begins in our own hearts and includes a willingness to be instructed and a desire to be close to Jesus—the source of joy and love.

2025 Baby Banks Campaign

Thank you to everyone who participated! Your donation to St. Michael's Baby Banks Campaign will support the life-saving and life-changing ministries of the Catholic Pro-Life Community

Please return your baby bank to the drop box in the narthex! You can still donate by using the QR Code below.



teamrespectlife@gmail.com

Join Us for

Zumba Dance Fitness

every 2nd & 4th Saturday
@ 7:30 AM
St. Rose Hall- \$5.00 donation
all levels of fitness welcome



follow us
síguenos



Faith FORMATION FORMACIÓN DE FE

REGISTRATIONS ARE OPEN-ALL GRADES!

¡INSCRIPCIONES ABIERTAS PARA TODOS LOS GRADOS!

1st grade thru 12th grade,
First Communion and Confirmation

ONLINE REGISTRATIONS

Scan QR Code to register any time online.

Escanee el código QR para registrarse en línea
en cualquier momento.



IN PERSON REGISTRATIONS

Tuesdays: from 10 am to 1 pm

May 6, 13, 20, 27

June 3, 10, 17, 24

Wednesdays: from 1 pm to 4 pm

May 7, 14, 21, 28

June 4, 11, 18, 25

Deadline to Register is June 25, 2025.

CANpaign 22

FOR OUR VETERANS

DID YOU KNOW....

Did you know 22 veterans die by suicide every day? The Knights of Columbus is again teaming with the Veterans Center of North Texas to help put an end to this heartbreaking reality. After all Masses over the May 24-25 weekend, the Knights of Columbus will be collecting donations and passing out CANpaign22 donation cans to raise money for this worthy cause. In the previous two years the Knights raised \$15,063, so please be generous to help our veterans get the needed care they deserve.

¿Sabías que 22 veteranos se suicidan cada día? Los Caballeros de Colón se han unido nuevamente con el Centro de Veteranos del Norte de Texas para ayudar a poner fin a esta dolorosa realidad. Después de todas las Misas del fin de semana del 24 al 25 de mayo, los Caballeros de Colón estarán recolectando donaciones y distribuyendo latas de donación de la CANpaign22 para recaudar fondos para esta noble causa. En los últimos dos años, los Caballeros recaudaron \$15,063, así que te pedimos que seas generoso para ayudar a nuestros veteranos a recibir la atención que merecen.



ST. MICHAEL'S KIDS MUSIC camp



Music camp is a fun and educational summer camp for children who can read through the 8th grade. Kids will learn about reading music, singing for Mass in a choir, and different kinds of instruments. The camp culminates with the children singing for the 5:30pm Thursday evening daily Mass at the end of the camp.

El campamento de música es un campamento de verano divertido y educativo para niños que puedan leer hasta el octavo grado. Los niños aprenderán sobre la lectura de música, cantar en una misa en un coro y diferentes tipos de instrumentos. El campamento culmina con los niños cantando en la misa diaria de las 5:30pm del jueves al final del campamento.



REGISTRATION

**JULY 7-10,
2025**

MON-WED 9AM-12PM

&

THURS 4PM

TO SING FOR

5:30PM EVENING MASS

**\$5 PER KID
(TO COVER SNACK)**



[https://stmichaelmckinney.org/
musicministry](https://stmichaelmckinney.org/musicministry)

SAVE THE DATE

Sunday, June 1, 2025
8:30 AM - 3:00 PM

BLOOD
Drive

Receive a
beach towel.*



Laura from Mesquite, TX
Blood Recipient

Schedule an
appointment



Haz tu
cita

CarterBloodCare.org
800-260-0834 | Text CREDONATE to 800-777
*This material and appearance after may be protected by a copyright (c).



Why do Catholics need to go to Mass every Sunday?

¿Por qué es necesario que los católicos vayan a Misa cada Domingo?

The Church's call to attend Sunday Mass is rooted in the Third Commandment: "Keep holy the Sabbath day" (Deuteronomy 5:12). Early Christians chose Sunday—the day of Christ's Resurrection—as the new Sabbath. As the U.S. Catholic Catechism explains, Sunday extends the joy of Easter throughout the year and celebrates Christ's work of new creation.

At the heart of Sunday is the Eucharist, where we hear God's Word and are spiritually nourished. Pope Saint John Paul II emphasized that regular participation in Sunday Mass is essential to living and sharing our faith. For this reason, the Church teaches that attending Mass on Sundays is a core obligation for Catholics.

Sunday is also meant to be a day of rest and gratitude—a time for prayer, family, community, and reflection on God's blessings. Pope Francis reminds us that Sunday, centered on the Eucharist, brings meaning to the week ahead and calls us to care for creation and the poor.

El llamado de la Iglesia a asistir a Misa los domingos se basa en el Tercer Mandamiento: "Acuérdate de santificar el día sábado" (Deuteronomio 5, 12). Los primeros cristianos eligieron el domingo—día de la Resurrección de Cristo—como el nuevo día del Señor. Según el Catecismo Católico de los Estados Unidos, el domingo prolonga la alegría de la Pascua durante todo el año y celebra la nueva creación de Cristo.

El centro del domingo es la Eucaristía, donde escuchamos la Palabra de Dios y somos alimentados espiritualmente. San Juan Pablo II enseñó que participar regularmente en la Misa dominical es esencial para vivir y compartir nuestra fe. Por eso, la Iglesia enseña que asistir a Misa los domingos es una obligación fundamental para los católicos.

El domingo también debe ser un día de descanso y gratitud: un tiempo para la oración, la familia, la comunidad y la reflexión sobre las bendiciones de Dios. El Papa Francisco nos recuerda que el domingo, centrado en la Eucaristía, da sentido a toda la semana y nos impulsa a cuidar la creación y a los pobres.



SAFETY MINISTRY MINISTERIO DE SEGURIDAD

Join Our New Safety Ministry!

Our parish is launching a Safety Ministry to help protect our priests and parishioners during Mass. We welcome current or retired military, police, and anyone with a heart for service. Help us create a secure and welcoming space for worship!

If you're interested in joining the St. Michael's Safety Ministry, please contact:

Ed Varney: bostoned@sbcglobal.net

Joe Donahue: jmjdmswbell.net

Thank you for helping protect and serve our parish family!

¡Únase a Nuestro Nuevo Ministerio de Seguridad!

Nuevo Ministerio de Seguridad, que busca proteger a nuestros sacerdotes y feligreses durante la Misa. Invitamos a militares, policías (activos o retirados) y a todos con espíritu de servicio. ¡Ayúdanos a crear un lugar seguro y acogedor para el culto!

Si está interesado en unirse al Ministerio de Seguridad de San Miguel, comuníquese con:

Ed Varney: bostoned@sbcglobal.net

Joe Donahue: jmjdmswbell.net

¡Gracias por ayudar a proteger y servir a nuestra familia parroquial!



VOCATIONS CHALICE CÁLIZ DE VOCACIONES

We invite your family to take home the Vocations Chalice for a week and pray together for priestly and religious vocations. This is a unique opportunity to deepen your family's faith while supporting future vocations in our Church.

Sign up by scanning the QR code and selecting your preferred Mass and week to receive the chalice for your designated week. Let's unite in prayer and inspire the next generation of Church leaders!

Invitamos a su familia a llevar a casa el Cáliz de Vocaciones por una semana y orar juntos por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Esta es una oportunidad única para profundizar en la fe de su familia mientras apoyan las futuras vocaciones en nuestra Iglesia.

Regístrese escaneando el código QR y seleccionando su Misa y semana preferida para recibir el cáliz. ¡Unámonos en oración e inspiremos a la próxima generación de líderes de la Iglesia!



Wild Birds Unlimited
Nature Shop
"Birdie" Miller
Parish Supporter
www.wbu.com/mckinney
972-472-2022 9001 S. Hardin Blvd., #106
mckinneywbu@gmail.com

H
Joe H. Hockaday CPA
JoeH@HockadayCPA.com
214-705-2095
www.HockadayCPA.com

State Farm
John R. Kraft
CLU, ChFC Agent
972-517-8859
10185 Custer Rd (South of Hwy 121)
www.johnkraftagency.com



LEARN ABOUT THE CARDINAL FAMILY
JOHNPAULIHS.ORG | 972-867-0005

Photo & Video
Quinceañeras • Bodas • Weddings
469-999-7509
McKinney ISD Teacher Owned Business
Support Community Businesses



AmeriTex Roofing 972.569.9719
517 N. Tennessee • McKinney, TX 75069
FREE INSPECTION & ESTIMATE
SAVE UP TO \$500 on a NEW ROOF
Mention this ad for discount
Serving the metroplex FOR 39 YEARS!
• Residential & commercial • Fully insured • A+ BBB rating
• Voted Best Roofing Company 3 years running • Warranty provided
WWW.AMERITEXROOFING.NET



SUPPORT OUR PARISH



TURRENTINE JACKSON MORROW
RIDGEVIEW MEMORIAL PARK
FUNERAL HOMES • CREMATORY
MEMORIAL PARKS • FLORIST
Collin County's Only
On-Site Crematory
McKinney / Allen / Plano
972-562-2601
www.TJMfuneral.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME
Brad Dawson
bdawson@4LPI.com
(800) 950-9952 x2577



SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new
local talent for your business.
CALL 800-950-9952



CAPP REAL ESTATE
Celina Chacon
REALTOR / BROKER
469.525.6920
Se habla español
celina@capprealestate.com



Transcorp International Construction
TEL: (817) 881 - 8963
EMAIL: Tranvict@yahoo.com | FAX: 16823347025
• Insurance Claim Specialists
• Licensed and insured roofing contractors
• Fencing, Sliding, Windows, Gutters, and Interior



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Twin Creeks
Orthopaedic & Sports Injury Clinic
HELPING PEOPLE MOVE AT THEIR BEST
Conditions We Treat:
Fractures
Sprains
Joint Pain/ Arthritis
Low Back Pain
Neuropathy
... AND MORE
• Online scheduling
• Same-day appointments*
• Accepting medical insurance*
*Call for further details
(469)342-3383
997 Raintree Circle, Ste 150
Allen, TX 75013
www.twincreeksorthoclinic.com
Info@twincreeksorthoclinic.com



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502



Donny J. Perales
Criminal Defense Attorney
Parishioner
www.chesleyperaleslaw.com
6951 Virginia Parkway, Ste 311 McKinney
972.292.7130

Commercial & Residential Roofing Specialists
J&J Roofing, Inc. dba
Bonded Roofing
James Mohr - Director of Operations
cell: (469) 525-3816
jamesm.bonded@gmail.com
www.bondedroofingtexas.com
5000 Eldorado Pkwy, Ste. 150-606 • Frisco, TX 75068



RUBEN'S LANDSCAPING
• Mowing • Edging
• Trimming • Weeding
• Mulching • Cleanups
• New Sod • Tree Trimming
Free Estimates!
Call Us Today! **972-424-5524**
469-733-7367

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.
Visit lpicommunities.com



NAN-ROC, INC., dba MARTINEZ MASONRY
39 Years of Service
Joe Martinez, Owner
Residential • Commercial
214-538-4027 martinezmasonry@aol.com

ST. MARTIN DE PORRES Catholic School
Prosper
PreK3 - 8th Grade
www.smdpcatholic.org

